

جمع البيانات، ووضع خطط الرصد، وإعداد التقارير

مساعدة الضحايا – الحوار الوطني لأصحاب المصلحة

تعزيز النهج الاستراتيجي لمساعدة الضحايا

25-27 أيلول / سبتمبر 2018

بغداد

لورين بيرسي، الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية / مرصد الألغام الأرضية

loren@icblcmc.org

الإستبيانات وقواعد البيانات

□ مُعدّلة لتلائم السياق الوطني

□ مُصاغة بالتشاور الوثيق مع الضحايا

□ وضوح المصطلحات

□ كفاية التدريب

□ دعم مجال المتابعة

□ تسجيل الحد الأدنى من المعلومات ذات

الصلة لتلبية جميع متطلبات أصحاب

المصلحة

FILE OF MINE VICTIM				1. RECU	IMSMA	Victim	Locator code: .../.../...																											
Victim data				2. Personal number																														
2.1 Victim ID:				2.2 Owner MAC:																														
2.3 Family name:				2.5 Sex: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female		2.7 Address:																												
2.4 First name:				2.6 Date of Birth:																														
General mine accident information:																																		
1.1 Mine accident ID:				1.6 Data entry date:																														
1.2 Date and time of mine acc.:				1.7 Data entry by:																														
1.3 Data gathered by:				1.8 Date of report:		1.9 Date of report received:																												
1.4 Reported by:				1.5 Organisation: (Address & Tel)																														
Nearest town from mine accident																																		
1.10 Province:				1.12 Subdistrict:																														
1.11 District:				1.13 Nearest town:																														
				1.14 Municipality:																														
Distance and direction from nearest town (Not necessary, if coordinates are known):																																		
2.0 Distance from nearest town: <input type="checkbox"/> Less than 500m <input type="checkbox"/> 500 m - 5 km <input type="checkbox"/> More than 5 km																																		
2.1 Direction from nearest town: <input type="checkbox"/> North <input type="checkbox"/> South <input type="checkbox"/> North - East <input type="checkbox"/> South - East <input type="checkbox"/> East <input type="checkbox"/> West <input type="checkbox"/> North - West <input type="checkbox"/> South - West <input type="checkbox"/> Unknown																																		
Injuries:																																		
1. Was the person injured or killed? <input type="checkbox"/> Killed <input type="checkbox"/> Injured				2. If killed, location of death: <input type="checkbox"/> In situ <input type="checkbox"/> At health care facility <input type="checkbox"/> During transport to health care facility <input type="checkbox"/> Other: _____																														
Loss of:																																		
<table border="0"> <tr> <td>Eyesight <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Eyeball <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Hearing <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Hearing <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Right side <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Left side <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Arm <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Arm <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Hand/Finger <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Hand/Finger <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Above Knee <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Above Knee <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Below Knee <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Below Knee <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Leg <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Leg <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Foot/Toes <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Foot/Toes <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>								Eyesight <input type="checkbox"/>		Eyeball <input type="checkbox"/>	Hearing <input type="checkbox"/>		Hearing <input type="checkbox"/>	Right side <input type="checkbox"/>		Left side <input type="checkbox"/>	Arm <input type="checkbox"/>		Arm <input type="checkbox"/>	Hand/Finger <input type="checkbox"/>		Hand/Finger <input type="checkbox"/>	Above Knee <input type="checkbox"/>		Above Knee <input type="checkbox"/>	Below Knee <input type="checkbox"/>		Below Knee <input type="checkbox"/>	Leg <input type="checkbox"/>		Leg <input type="checkbox"/>	Foot/Toes <input type="checkbox"/>		Foot/Toes <input type="checkbox"/>
Eyesight <input type="checkbox"/>		Eyeball <input type="checkbox"/>																																
Hearing <input type="checkbox"/>		Hearing <input type="checkbox"/>																																
Right side <input type="checkbox"/>		Left side <input type="checkbox"/>																																
Arm <input type="checkbox"/>		Arm <input type="checkbox"/>																																
Hand/Finger <input type="checkbox"/>		Hand/Finger <input type="checkbox"/>																																
Above Knee <input type="checkbox"/>		Above Knee <input type="checkbox"/>																																
Below Knee <input type="checkbox"/>		Below Knee <input type="checkbox"/>																																
Leg <input type="checkbox"/>		Leg <input type="checkbox"/>																																
Foot/Toes <input type="checkbox"/>		Foot/Toes <input type="checkbox"/>																																
Other injuries:																																		
<table border="0"> <tr> <td>Head/Neck <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Chest <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Back <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Abdomen <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Foot/Buttocks <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td>Upper limbs <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Lower limbs <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>								Head/Neck <input type="checkbox"/>		Chest <input type="checkbox"/>	Back <input type="checkbox"/>		Abdomen <input type="checkbox"/>	Foot/Buttocks <input type="checkbox"/>		Upper limbs <input type="checkbox"/>			Lower limbs <input type="checkbox"/>															
Head/Neck <input type="checkbox"/>		Chest <input type="checkbox"/>																																
Back <input type="checkbox"/>		Abdomen <input type="checkbox"/>																																
Foot/Buttocks <input type="checkbox"/>		Upper limbs <input type="checkbox"/>																																
		Lower limbs <input type="checkbox"/>																																



Albania: Data input in IMSMA© Loren Persi

جمع البيانات

- ▶ تغطية جغرافية كافية
- ▶ مشاركة البيانات في الوقت المناسب مع الجهات الفاعلة ذات الصلة
- ▶ تضمين تقييم الاحتياجات
- ▶ رسم خرائط الخدمات والقدرات المتاحة
- ▶ تبادل البيانات الدورية مع الوزارات وقطاعات الصحة والرعاية ومزوّدتي الخدمات
- ▶ رصد الإصابات، والذي يشمل تصنيف الضحايا / الناجين
- ❖ التصنيف الدولي لتأدية الوظائف والعجز والصحة

الرصد والتقييم

الرصد

- ▶ الإشراف الدوري / المنتظم على تنفيذ أنشطة، أو خطة، أو برنامج مساعدة الضحايا من قبل مجموعة التنسيق.
- يُساعد في اتخاذ القرار في الوقت المناسب لضمان المساءلة وتوفير أساس للتقييمات والتعلم.

التقييم

- ▶ عملية تهدف إلى تحديد مدى ملاءمة و/أو فعالية وكفاءة و/أو تأثير خطة أو برنامج مساعدة الضحايا.
- يوفر معلومات إدارة قيمة ويستخلص الدروس للأعمال المستقبلية وصنع القرار.

الرصد – بعض الجوانب العملية

- ▶ آلية لرصد التنفيذ مع تحمّل مسؤولية الرصد والتقييم، وذلك على أساس منتظم من قبل مجموعة التنسيق.
- ▶ وسيلة (أداة) للإبلاغ لتمكين جميع الجهات الفاعلة ذات الصلة من تقديم تقرير إلى هيئة التنسيق حول التقدم المُحرز في تحقيق الأهداف.
- ▶ طريقة لضمان الموارد الكافية للرصد الكافي.

الإبلاغ والتقييم – التوصيات

- ▶ توفير تقرير مرحلي سنوي من قبل هيئة التنسيق يُبين بالتفصيل التقدّم المُحرز في تحقيق كل هدف / إجراء وارد في الخطة.
- ▶ إجراء تقييم منتصف المدة للتقدّم المُحرز في التنفيذ، وتعديل الخطة إذا لزم الأمر.
- ▶ استخدام أدوات الرصد والإبلاغ الحالية.
- ▶ استخدام "نقاط العمل" الخاصة بسياق البلد الذي يُوصّفه مرصد الألغام الأرضية والذخائر العنقودية في البلاد استناداً إلى النتائج التي تُبلّغ عنها الجهات الفاعلة الرئيسية.

توصيات خاصة بالعراق

(بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق / مفوضية حقوق الإنسان)

- ▶ إنشاء نظام لجمع وتحليل البيانات الكمية والنوعية
- ▶ تصنيف البيانات حسب العمر والجنس
- ▶ استخدام مؤشرات متفق عليها دولياً، عند الاقتضاء
- ▶ احترام معايير الخصوصية والسرية
- ▶ الانخراط والمشاركة النشطة للأشخاص ذوي الإعاقة / الناجين
- ▶ إدراج مجموعة الأسئلة القصيرة التي أعدها فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة ضمن التعداد الوطني

نظرية التغيير / المخرجات والنتائج والآثار

المخرجات

تدخل (نشاط خطة) يهدف إلى معالجة هدف ما

النتائج

نتائج نشاطك، سواء المقصودة أو غير المقصودة

الأثر

التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف الشامل للبرنامج

الأدوار في مجال الرصد



Western Sahara: Survey© Jelena Vicentic

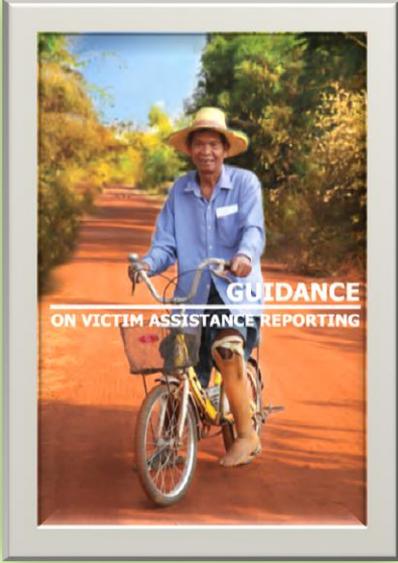
- ▶ الوزارات
- ❖ الإدارات / الأقسام
- ▶ المنظمات غير الحكومية
- ▶ منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة / الناجين
- ▶ المانحون
- ▶ أعضاء لجان التنسيق الأخرى
- ▶ الجهات الفاعلة الأخرى

أمثلة دولية



- ▶ مسح بيانات الضحايا والمجتمع (كمبوديا)
- ▶ تقييم الاحتياجات ومتابعتها (ألبانيا)
- ▶ تسجيل الأشخاص ذوي الإعاقة بما في ذلك الناجين؛ لجان الإبلاغ عن الصحة المجتمعية (تايلند)

أدوات/ مصادر التقارير



- ▶ الخطط الوطنية والإقليمية
- ▶ إرشادات بشأن تقارير مساعدة الضحايا
- ▶ وحدة دعم تنفيذ اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد
- ▶ المبادئ التوجيهية لإعداد تقارير اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة/
تقارير بديلة لاتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
- ▶ مؤشرات أهداف التنمية المستدامة أو غيرها من أشكال التقارير القائمة
- ▶ مرصد الألغام الأرضية

شكراً جزيلاً لكم

بغداد، أيلول/ سبتمبر 2018
الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية –
التحالف ضد الذخائر العنقودية
loren@icblcmc.org



the-Monitor.org

